

# WISCHPFLEGE CONCENTRÉ D'ENTRETIEN PRODOTTO PER LAVAGGIO CURATIVO MOP CARE

1 lt



**BAUWERK®**  
Parkett

Bauwerk Parkett AG  
Neudorfstrasse 49  
CH-9430 St.Margrethen  
T +41 (0)71 747 74 74  
F +41 (0)71 747 74 75  
info@bauwerk.com

Bauwerk Parkett  
Vertriebs GmbH  
Gnigler Strasse 61  
AT-5020 Salzburg  
T +43 (0)662 873 871 0  
F +43 (0)662 872 982 34  
salzburg@bauwerk.com

Bauwerk Parkett GmbH  
Bahnhofstrasse 77  
DE-72411 Bodelshausen  
T +49 (0)7471 700 159  
F +49 (0)7471 700 139  
bodelshausen@bauwerk.com

Bauwerk Parquet SARL  
Savoie Hexapole - Actipole 5  
Rue Maurice Herzog  
FR-73420 Viviers du Lac  
T +33 (0)4 79 34 17 12  
F +33 (0)4 79 34 18 94  
france@bauwerk.com



**Enthält:**  
10% anionische Tenside  
< 5% nichtionische Tenside  
Orangerterpene  
Jojobaöl

**bodenpflege-shop.com**

www.bauwerk-parkett.com

## DEUTSCH

### Produkteigenschaften

Reinigungs- und Pflegekonzentrat auf Basis von natürlichem Jojobaöl. Wird dem Wischwasser beigegeben. Für die laufende Unterhaltspflege von großem Bauwerk Parkett. Speziell für leicht beanspruchte Parkettböden geeignet.

### Verarbeitung

- Lösen Schmutz von der Parkettoberfläche entfernen
- Bei starker Verschmutzung zuvor mit Bauwerk Parkettreiniger wischen
- Dem Wischwasser 1% der Bauwerk Wischpflege (50 ml auf 5 Liter Wasser) zugeben und gut mischen
- Das Fasertuch eines Wischmops (z.B. Bauwerk Flächenwischer) mit dem Pflege-Wischwasser befeuchten, auswringen und den Boden leicht feucht wischen
- Nicht zu nass arbeiten, um eine Anquellung der Parkettelemente zu vermeiden
- Nach einer Trocknungszeit von ca. einer Stunde entsteht ein gleichmässig matter, pflegender und schützender Film
- Die Wischpflege, je nach Intensität der Beanspruchung und Abnutzung, in Intervallen von Tagen (Wochen) durchführen

### Achtung

Für eine aufbauende Intensivpflege wird Bauwerk Pflegeöl empfohlen.

## ENGLISH

### Product features

Cleaning and maintenance concentrate based on natural jojoba oil. Is added to the mopping water, and is intended for the continuous maintenance care of Bauwerk Parquet with factory-oiled surfaces. Specially suitable for parquet flooring that is subject to low wear.

### Application

- Remove loose dirt and dust from the parquet surface
- In case of heavy soiling, wipe down first with: Bauwerk Parquet Cleaner
- Add 1% of Bauwerk Mop Care (50 ml to 5 litres of water) to the cleaning water and mix well
- Dampen the fibre cloth of a mop (e.g. Bauwerk surface mop) with the Mop Care-water mixture, wring out and lightly damp-wipe the floor
- Do not work too wet, in order to avoid any swelling of the parquet elements
- After a drying time of approximately 1 hour, an even, matt, protective film is obtained
- Carry out this mopping process in intervals of days (or weeks) depending on the intensity of the wear and the traffic to which the floor is subjected

### Attention

Bauwerk Care Oil is recommended for increasingly intensive floor care.

## ITALIANO

### Proprietà del prodotto

Concentrato per la pulizia e la cura a base di olio naturale jojoba. Viene aggiunto all'acqua. Per la cura manutentiva corrente di parquet Bauwerk, con superficie oliata in fabbrica. Specialmente indicato per parquet poco usurati.

### Trattamento

- Rinuovire lo sporco sciolto dalla superficie del parquet
- In caso di sporcizia ostinata, lavare prima con prodotto per la pulizia per parquet Bauwerk
- Aggiungere all'acqua 1% di prodotto per lavaggio curativo Bauwerk (50 ml in 5 litri di acqua) e miscelare per bene
- Bagnare il panno di fibra di una scopa (ad esempio l'applicatore Mop Bauwerk) con l'acqua contenente il prodotto per lavaggio curativo, strizzarlo rendendolo leggermente inumidito ed utilizzarlo per detergere il pavimento
- Non bagnare troppo per evitare un rigonfiamento degli elementi del parquet
- Dopo circa un'ora di asciugatura apparirà una pellicola opaca omogenea, conservante e protettiva
- Applicare il prodotto per lavaggio curativo, a seconda del grado di usura e di utilizzo, ad intervalli di giorni (settimane)

### Attenzione

Per un'intensa cura a fondo si consiglia l'olio protettivo Bauwerk.

## FRANÇAIS

### Propriétés

Concentré de nettoyage et d'entretien à base d'huile naturelle de jojoba. Est rajouté à l'eau de nettoyage. Pour l'entretien régulier des parquets Bauwerk ayant une surface huilée en usine. Conçu spécialement pour les parquets peu utilisés.

### Application

- Enlever toutes poussières de la surface
- En cas de fortes salissures, utilisez auparavant le Détergent pour parquet Bauwerk
- Ajoutez à l'eau de nettoyage 1% de Concentré d'entretien Bauwerk (50 ml pour 5 litres d'eau) et mélangez bien la solution
- Humidifiez le chiffon à microfibrés d'un balai de nettoyage (par ex. la raclette Bauwerk) avec l'eau de nettoyage contenant le concentré, essorez puis nettoyez le sol lors que le chiffon n'est pas que légèrement humide
- Ne pas travailler trop humide afin d'éviter un gonflement des lames de parquet
- Au bout d'un temps de séchage d'env. une heure un film homogène, mat et protecteur apparaît
- Effectuez ce nettoyage d'entretien en fonction des besoins et de l'intensité d'utilisation du parquet, selon des intervalles de quelques jours (semaines)

### Attention

Pour l'entretien des surfaces plus fortement sollicitées, nous vous conseillons l'utilisation de l'huile d'entretien Bauwerk.

### Lagerung

- Mindestens 1 Jahr haltbar im gut verschlossenen Originalgebinde
- Für Kinder unerschickbar aufbewahren
- Nicht unter 5°C lagern

### Technische Daten:

- Dosierung: Zugabemenge zum Wischwasser 1% (50 ml auf 5 Liter Wasser)
- Trockenzeit: ca. 1 Stunde

### Inhaltsstoffe

- 10% anionische Tenside
- < 5% nichtionische Tenside
- Orangerterpene
- Jojobaöl

### Wassergefährdungsklasse

WGK 1: schwach wassergefährdend

### Abfallschlüssel

08 01 16

### Storage

- Shelf life of at least 1 year in well sealed original container
- Store out of the reach of children
- Do not store under 5°C

### Technical data

- Dosing: Quantity to be added to the mopping water à 1% (50 ml to 5 litres of water)
- Drying time approx. 1 hour

### Ingredients

- 10% anionic tensides
- < 5% non-ionic tensides
- Orange terpene
- Jojoba oil

### Water pollution class

WGK 1: slightly water polluting

### Waste key-no.

08 01 16

### Magazzinaggio

- Si può conservare per 1 anno in contenitore originale ben chiuso
- Conservare lontano dalla portata dei bambini
- Non immagazzinare sotto 5°C

### Dati tecnici

- Dosaggio: quantità da aggiungere all'acqua 1% (50 ml in 5 litri di acqua)
- Tempo di asciugatura: circa 1 ora

### Componenti

- 10% tensioattivi anionici
- < 5% tensioattivi non ionici
- Terpene d'arancio
- Olio di jojoba

### Classe di pericolo per l'acqua

WGK 1: poco pericolosa per l'acqua

### Codice per lo smaltimento di rifiuti tossici

08 01 16

### Stockage

- Entreposage jusqu'à 1 année en bidon fermé d'origine
- Conservier hors de portée des enfants
- Pas à moins de 5°C

### Données techniques

- Respecter la quantité de 1% du produit mélangé à l'eau de nettoyage (50 ml pour 5 litres d'eau)
- Temps de séchage : environ 1 heure

### Ingrédients

- Tensioactifs anioniques 10%
- Tensioactifs non-ionisés <5%
- Terpène d'orange
- Huile de jojoba

### Classe de pollution des eaux

WGK 1: peu polluant

### Code déchets

08 01 16